

109 學年度桃園市立壽山高中國語文競賽

客家語字音字形

【海陸腔】

一、 請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	石「礮」	don ∨	16	「笛」仔	tag ∨
2	魂「魄」	pag	17	老一「輩」	bui ∨
3	湯「匙」白	shi	18	運「動」坪	tung+
4	元「帥」	soi ∨	19	踏「碓」	doi ∨
5	七「儕」	sa	20	「裡」肚	di ∨
6	徙「竇」	deu ∨	21	「怠」慢	tai+
7	「庵」堂	am ∨	22	無尾「熊」	rhung
8	大「概」	koi ✓	23	彈「劾」	hed ∨
9	火「燂」煤	tam	24	「遞」藤	tai ∨
10	「探」頭	dam ∨	25	「嘍」狗相咬	leu ∨
11	背「痾」痾	gu ∨	26	道「嘆」	tan ∨
12	「乞」食仔	kied	27	走相「逐」	giug
13	「纂」位	chon ∨	28	「亮」線	lang ∨
14	天「篷」	pung	29	石「窿」	lung

15	「縈」線	rhang \	30	「啄」目睡	dug
題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	「撥」錢	bad	49	鋸「屑」	sud
32	酒「甕」	vung v	50	「撰」寫	con+
33	飯「糲」	ton	51	「掙」字眼	kang v
34	「𠵿」羅帕	dung \	52	「挨」板	ai \
35	「澄」線	den	53	背「鑊」	vog \
36	「朝」晨頭	zhau \	54	放紙「鷄」	rhau+
37	鬧「熱」	ngied \	55	花「螺」心	lo
38	「凝」凍	kien	56	干「戈」	ko \
39	「博」士	bog	57	緊行緊「遽」	giag
40	連「峨」接棟	ngo	58	「遴」病	che v
41	「薑」嫗	giong \	59	飯撈「戽」水	fu v
42	「愜」心事	men ✓	60	吹「笛」	tag \
43	功「勛」	hiun \	61	當會「𠵿」	kia \
44	「住」家	chu+	62	功虧一「簣」	kui ✓
45	狗尾「粟」	siug	63	發「酵」	gau v
46	「鞏」固	giung ✓	64	發「癰」	sien ✓
47	「陸」續	liug \	65	腳「髀」	bi ✓

48	食李「飢」	gi \	66	半鹹「腥」	siang \
題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	「腰」仔	rhau \	85	「合」意	gag
68	通「緝」	sib \	86	「暴」風雨	pau v
69	強「盜」	to+	87	「擲」草	bang \
70	「刮」鬚	guad	88	「震」動	zhin ✓
71	「髻」髻	gi v	89	「靴」仔	hio \
72	「芹」菜	kiun	90	家「眷」	gien ✓
73	「粘」米	zham \	91	「礮」仔	don v
74	「幻」燈機	fan+	92	童「乜」	gi \
75	落「潦」	lau	93	孤「栖」	si \
76	「韌」性	ngiun+	94	「焙」火	poi v
77	「合」界	gab	95	倉「頓」	gied
78	物「產」	san ✓	96	「另」力	nang v
79	「燂」肉	sab \	97	直「徑」	gin v
80	瘟「疫」	rhid \	98	知人「我」	ngo \
81	「爌」肉	kong v	99	「撐」船	cang v
82	「絆」人	ban v	100	「義」務	ngi+
83	「豐」沛	pong \			

84	武「頓」	dun ✓			
----	------	-------	--	--	--

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	shag \ foi \ rham+lu+	揆	18	gog 「ciu \ 」 loi	摯
2	da ✓ 「chud」 bun ✓	出	19	「co v 」 man+	搓
3	「zhun ✓ 」 loi liau+	準	20	loi toi 「zu ✓ 」	祖
4	「cai」 cai tab \ tab \	蹂	21	「liau ✓ 」 tai+ kung \	了
5	「kied \ 」 san \	蹶	22	「lui」 toi	搗
6	「chui+」 ha \ loi	墜	23	「biau \ 」 fung \	颿
7	hi v 「kiag」	劇	24	「gab」 tam	洽
8	「hi v 」 siong+toi	氣	25	「bog」 ngin nau \	博
9	「san \ 」 gieu ✓ tai+	山	26	「dab」 sin v	搭
10	「ten」 den ✓	跣	27	zhang v loi 「liau+」	奈
11	ngid 「zhi v 」	誌	28	bad sien \ 「cai ✓ 」	綵
12	tai+ 「kim \ 」 sam \	衿	29	rhan v 「hen+」	恨
13	go 「zia」	嗟	30	「fan v 」 er vug	販
14	bod 「sa \ 」	痧	31	shid \ tai+ 「de v 」	埕
15	zhu \ 「poi \ 」 er	胚	32	「tog \ 」 coi v	擇
16	tai+ 「giau v 」	噉	33	「giang ✓ 」 vui er	頸

17	「kui+」 bai ∨	跪	34	「za ∨」 rhi ∨	詐
題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
35	tai+ shui ∨ 「ngie ∨」	蟻	53	shui ∨ 「gab」	閘
36	「pun」 gai ∨ goi ∨	歎	54	gung ∨ 「kien ∨」	頃
37	bag fun ∨ 「lid ∨」	率	55	vug 「rham」 diau ∨	簷
38	tien ∨ 「chon ∨」 ngid	穿	56	ngi ∨ 「lung ∨」	聾
39	gab 「gud」 vun	骨	57	zhi ∨ 「bug」 vui fun ∨	腹
40	zo ∨ 「zai ∨」 er	齋	58	san ∨ a ∨ 「siag」	鵲
41	chang 「ngau ∨」 gim ∨	咬	59	「kio」 shiu ∨	癩
42	「gog」 coi ∨	角	60	「dug」 shid ∨	篤
43	gai ∨ 「lon ∨」 er	健	61	ngiu siong ∨ 「deu ∨」	鬥
44	a+ziu 「zien ∨」	箭	62	vu zi ∨ rhi sii+	濟
45	vui shin ∨ 「kiun」	裙	63	ziang ∨ 「zhe ∨」	媼
46	ngied ∨ 「gab」 er	鴿	64	ho 「ba ∨」 shui ∨	壩
47	rhid ∨ 「gab」	胛	65	lo 「lug」	碌
48	「dang ∨」 shu ∨ gi ∨	釘	66	chiu ∨ ngiau+ 「hiam ∨」	釀
49	pon+ 「sam ∨」	糝	67	「sang+」 gung ∨	硯
50	「bag」 zhoi ∨ bag pi+	擘	68	「shoi ∨」 vu ∨ rhan	稅
51	rhi ∨ sam ∨ lam 「lui ∨」	樓	69	heu ∨ lan ∨ 「po ∨」 pad ∨	波

52	ban∨zin\「ngong∨」	懸	70	「lug」ngin	攙
題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
71	mo ban∨「sid」	息	89	bau／「ziug」	足
72	「pong∨」fung\ca	膨	90	「ag」shiu／	扼
73	「ngam／」ngam／bai∨	領	91	den／「lu+」	路
74	「pau∨」fad fu+	暴	92	「bau\」ng	鮑
75	「ba／」cong	靶	93	「cha\」sii∨	賒
76	dong\「fad」	闊	94	tai+giog「ban／」	板
77	lan+ pu「shog\」	杓	95	ngied\「gib」	給
78	ciang+「li+」	俐	96	ban∨lan∨「can」∨	燦
79	rhiu+ pi「pun\」	賁	97	「toi+」kuan／	貸
80	sia／van\「lien」	輓	98	「bai\」koi\	掰
81	dong\「tiong∨」	暢	99	zii\「sin∨」	訊
82	sii+ban∨gung\「poi+」	倍	100	vang gag「mog\」	膜
83	shui／「zhun∨」	圳			
84	「van／」shiu／	挽			
85	ti+「tung\」	動			
86	nai「ziong\」	漿			
87	「ban\」teu nam／gang／	扳			

88	「ngi」fu	疑			
----	---------	---	--	--	--